

6

Vocabulary List – Arabic – Unit 4

(pages 80–81)

persuade
issue
statement
argument
conclusion

يُقْنِع
مَوْضُوع
بَيَان
حُجَّة
خُلَاصَة

övertyga
fråga
uttalande, redogörelse
argument
sammanfattning

Chapter 10



The worst day – and the best

(pages 82–83)

In the Australian Outback ...

hide-out
shack
(they) store
supplies
rusty
tin
(she) decorated
sofa
lamp
bookshelves
wood
photocopied
sheets
(they) slide
old-fashioned
spidery
care for
broken heart

مَخْبِئَةً
كُوخ
يُخْرَنُونَ
لُؤَاذِمٍ
صَدِئٍ
صَفِيحٍ، الشَّيْنِكُو
قَامَتِ بِتَرْبِيئِ
كَنْبَةِ
مِصْبَاحٍ
رُفُوفٍ
خَشَبٍ
مُصَوَّرَةٌ
وَرَقٍ
تَنْزَلِقِي
طِرَازٍ قَدِيمٍ
شَائِكَةٌ (تُشْبِهُ بَيْتَ الْعِنْكِبُوتِ)
أَهْتَمُّ بِ، أُحِبُّ
قَلْبٌ جَرِيحٌ

gömställe
skjul
förvarar
materiel
rostig
plåt
dekorerat
soffa
lampa
bokhyllor
trä
kopierade
ark
glider
gammaldags
spindelliknande
tycker om
brustet hjärta

A sad farewell

armchair
(he) holds his breath
(I) hold dear
ship
horn
pounding
only
figures
crying her eyes out

كُرْسِيٍّ بِذِرَاعَيْنِ
يَحْبِسُ أَنْفَاسَهُ
أَجَلٍ
سَفِينَةٍ
بُوقٍ
يَخْفِقُ (بِشِدَّةٍ)
الْوَحِيدَةِ
صُورٍ
بَكَتْ بُكَاءً مُرّاً

fåtölj
håller andan
håller kärt
fartyg
skeppsklocka, signalhorn
bultar
enda
gestalter
gråta hejdlöst, storgråta

Heart broken?

heart broken
deeply
on the one hand
on the other hand
tightly
sure
(he) told
(he) chases
eager
happily
unhappily
ever after

مكسور القلب
بعمق
من ناحية
من ناحية أخرى
بإحكام
مؤكد
أخبر
يُطارِد
حريصة
في سعادة
في تعاسة، في شقاء
إلى الأبد

olyckligt kär, med brustet hjärta
djupt
å ena sidan
å andra sidan
hårt
övertygad
berättat
jagar
ivrig
lyckliga
olyckliga
i alla sina dagar, för alltid

GET
TALKING!

We have to do something!

(page 86)

We have to do something!
is on fire
politicians
crisis
a storm in a teacup

علينا أن نفعل شيئاً!
تحترق
سياسيون
أزمة
صنع من الحبة قبة (يقصد به كل من يضخم الأمور
التي لا تستحق التضخيم)

Vi måste göra något!
står i brand
politiker
kris
en storm i ett vattenglas (en
obetydlig händelse som får
stor uppmärksamhet)

Are you kidding me?
scientific
I firmly believe
though
for starters
protest
Agreed!
meet up ...
lame
make a difference
impact on
dude

هل تمزحين معي؟
علمية
أعتقد حقاً
برغم ذلك
أولاً، بادي ذي بدء
هنا: مظاهرة
إنفقنا!
تلتقي ...
واهيئة، ضعيفة
تحدث فرقا
تأثير على
يا صديق

Skämtar du med mig?
vetenskaplig
Jag tror verkligen
ändå
till att börja med
här: demonstration
Avgjort!
ses vi ...
mesigt, svagt
göra skillnad
påverkan på
kompis

FABULOUS
FACTS

Make your voice heard

(page 87)

beliefs
skilled

معتقدات
ماهرون

övertygelser
skickliga

Gandhi

terrified
public speaking
overcame
fear
visionary
leader
act of non-violence
disobedience

مرعوب
التحدث أمام الجمهور
تغلب على
خوف
صاحب رؤية
قائد
عمل اللاعنف
عصيان، تمرد

livrädd
tala inför publik,
övervann
rädsla
visionär
ledare
handling av icke-våld
olydnad

(he) refused to
from then on
discrimination
rights
leading figure
return
the British rule
peaceful
message
actions

رَفَضَ
مُنْذُ ذَلِكَ الْحِينِ
تَمَيُّزٌ
حُقُوقٌ
شَخْصِيَّةً بَارِزَةً
إِعَادَةً
الْحُكْمِ الْبَرِيطَانِي
سِلْمِي
رِسَالَةٌ
أَفْعَالٌ

vägrade att
från och med då
diskriminering
rättigheter
ledargestalt
återlämna
det brittiska styret
fredlig
budskap
handlingar

Martin Luther King Jr.

(he) promoted
equality
civil rights
the Civil Rights Movement
speeches
(he) organized
marches
protests
the Nobel Peace Prize
racial inequality
in which
segregation

شَجَّعَ
مُسَاوَاةً
حُقُوقَ مَدَنِيَّةٍ
حَرَكَةَ الْحُقُوقِ الْمَدَنِيَّةِ
كَلِمَاتٍ، خِطَابَاتٍ
نَظَّمَ
مَسِيرَاتٍ
إِحْتِجَاجَاتٍ
جَائِزَةَ نوبَلِ الْإِسْلَامِ
التَّحْذِيرَ الْعُنْصُرِي
الَّتِي ... فِيهَا
فَصَلَ (عُنْصُرِي)

uppmuntrade
jämlighet
medborgerliga rättigheter
medborgarrättsrörelsen
tal, anföranden
organiserade
marscher
protester
Nobels fredspris
rasojämlikhet, racism
i vilken
segregation

Michelle Obama

the First Lady

law school
(she) campaigning
audiences
academic
women's rights

السَيِّدَةَ الْأُولَى

كُلِّيَّةِ الْحُقُوقِ
إِشْتَرَكْتُ فِي حَمَلَةٍ
جَمَاهِيرٍ
أَكَادِمِي
حُقُوقِ الْمَرْأَةِ

Amerikas första dam
(presidentens fru)
juristutbildning
deltog i kampanj
publiker
akademisk
kvinnors rättigheter

Malala Yousafzai

Taliban
basic right
activist
(she was) shot
be awarded

الطالiban
حُقُوقَ أُسَاسِيَّةٍ
نَاشِطَةٌ
أُصِيبَتْ بِطَلْقِ نَارِي
تَمَّ مَنَحُهَا

taliban
grundläggande rättigheter
aktivist
skjuten
tilldelas

Chapter 11



The girl in the hat

(pages 88–89)

only just
(she) sweating
(she) heads for
(I) grew weary of
(I) fed

كَادَتْ
تَتَعَرَّقُ
تَتَوَجَّهُ لِ
تَعَبْتُ مِنْ
أَطَعَمْتُ

precis nu
svettas
går mot
blev trött på
matat

thirsty
inn
(I) knocked

عَطْشَان
نَزَلَ
طَرَقَتْ عَلَى

törstiga
vårdshus
knackade

Puzzled

without a doubt
It certainly is!
(he) sips
(he doesn't) recognize
harbour
news
(you) were supposed to
passenger list
(you) boarded
loving

بِلا شَكِّ
يَكْلَمُ تَأَكِيدُ
يَحْتَسِي
يَعْرِفُ
مَرْفَأً
أَخْبَارَ
كَانَ مِنَ الْمُفْتَرَضِ أَنْ تَكُونِينَ
قَائِمَةَ الرُّكَّابِ
رَكِبْتَ
مُحِبِّوْكَ

utan tvekan
Det är det verkligen!
smuttar på
känner igen
hamn
nyheter
skulle
passagerarlista
gick ombord
tillgivna

Mysterious M

among
hope
rose
shyly
stupid

بَيْنَ
أَمَلٍ
وَرْدَةٌ
بِخَجَلٍ
سَخِيفَةً

bland
hopp
ros
blygt
fåniga

GET
TALKING!

Meet Sophie

(page 92)

introduce (me) to
of yours
a match made in heaven
darling
getting used to
(they) terrify
stroking

عَرَفْتَنِي عَلَى
أَلَيْكَ
زَوْجَةً صُنِعَتْ فِي النَّعِيمِ
عَزِيزَةً
تَعَوَّدُ
تُرْعِبُ
تَمْسِيْدُ

presentera
din
ung. det perfekta paret
älskling
vänja sig vid
skrämmar
smeka, klappa

FABULOUS
FACTS

Quiz

Perfect pairs

(page 93)

1

romantic
not supposed to
(they) hate
get delivered
(they) die
hatred
responsible
their deaths

رومانسيَّة
هُنَا: لَا يُسْمَحُ لَهُمْ
يَكْرَهُونَ
تَصِلُ
يَمُوتُونَ
حِقْدٍ
مَسْؤُولٍ
مَوْتُهُمْ

romantisk
här: fast de inte får
hatar
kommer fram
dör
hat
ansvarig
deras död

2

kingdom

مَمْلَكَةٌ

kungarrike

frog	صَفَدَع	groda
disguised	مُتَكَبِّر	förklädd
is cursed	نَزَلَ بِهَا بَلَاءٌ، مَسْحُورَةٌ	är förtrollad
curse	بَلَاءٌ، لَعْنَةٌ	förtrollning, förbannelse
swamp	مُسْتَنْقَع	träsk
mud baths	حَمَامِ الطِّينِ	gyttjebad
talkative	كَثِيرُ الْكَلَامِ	pratsam
donkey	جَمَار	åsna

3

the dynamic duo	التُّنَائِي الدِّينَامِيكِي	den dynamiska duon
trusty	مَوْثُوقٌ	pålitliga
sidekick	صَدِيقٌ، مُسَاعِدٌ	hjälpreda, kompis
masks	أَقْنَعَةٌ	masker
crime	جَرِيمَةٌ	brott

4

paw	مَخْلَبٌ	tass
rich	غَنِيَّةٌ	rik
trash cans	سَلَاتٌ مُهْمَلَاتٌ	soptunnor
(he) rescues	يُنْقِذُ	räddar
candlelit	عَلَى ضَوْءِ الشَّمُوعِ	levande ljus
meatballs	كُرَاتِ اللَّحْمِ	köttbullar

5

buns	كَعَكَاتٌ	bullar
twin brother	أَخٌ تَوَامٌ	tvillingbror
galactic	الْمَجْرَّةِ	galaktisk

6

consists of	يَتَكَوَّنُ مِنْ	består av
hunny	هُنَا: عَسَلٌ	här: honung
Hundred Acre Wood	غَابِيَةُ الْمَائَةِ فِدَانٍ	sjumilaskogen

Chapter 12



Terrence and Mabel

(pages 94–96)

front room	مَجْلِسُ الضُّبُوفِ	fint vardagsrum
hardly ever	نَادِرًا	nästan aldrig
contains	تُحْتَوِي عَلَى	innehåller
exceptional	إِسْتِثْنَائِيَّةٌ	unika
inexpensive	غَيْرُ مُكَلَّفٍ	inte dyra
value	قِيَمَةٌ	värde
measured in money	بِمِقْيَاسِ الْمَالِ	mätt i pengar
front tooth	سِنَّ أَمَامِي	framtand
delighted	مَسْرُورَةٌ	förtjust
gently	يَرْفِقُ	försiktigt, varsamt
stay true	أَبْقَى وَفِيًّا	vara trogen

Family hats

(she) catch
rode
even though
gorgeous

لَحَقَّتْ بِ
رَكِبَ
رَغْمَ أَنْ
جَمِيلَةٌ، رَائِعَةُ الْجَمَالِ

tog
red
även om
underbara

An old photo

shelf
sort of

رَفَّ
نَوْعاً مَا

hylla
ungefär

Kirra and Yoshi

surname
(she) suggests
lost
(she) cries
(they) crowd
cheerfully

إِسْمُ الْعَائِلَةِ
تَقْتَرِحُ
مَفْقُودُونَ
تُنَادِي
يَجْتَمِعَانِ
يَابْتِهَاجُ

efternamn
föreslår
förlorade
ropar
trängs
glatt

Look!

trace
satisfied
(she) exclaims
great-great-great grandson

الْعُثُورَ عَلَى
بِالْإِكْتِفَاءِ
تُعْلِنُ بِقُوَّةٍ
الْحَفِيدِ الرَّابِعِ

spåra
nöjda
utbrister, utropar
barnbarnsbarnbarn

Connected

night-time
both
more or less
related
a deep breath
(they) hit

وَقْتُ الظُّلَامِ
كِلَاهُمَا
إِلَى حَدِّ مَا
قُرَابَةٌ
نَفْسٌ عَمِيقٌ
يَضِغِطَانِ عَلَى

natt
båda
mer eller mindre
släkt
ett djupt andetag
trycker

FACTS

The travels of Primrose

(page 97)

New Zealand

New Zealand
mascot
journey
situated
bungee jumping
(she) try it out
southernmost
tip
ferry
(she) arriving
safe and sound

نِيوزِيلَنْدَا
جَالِبِ الحَطِّ
رِحْلَةٌ
تَقَعُ
القَفْزِ بِالجِبَالِ
تُجَرَّبُ
أقصى الجنوب
طَرْفِ
عِبَارَةٌ
وَصَلَتْ
بِسلام

Nya Zeeland
maskot
resa
belägen
bungyhoppa, hoppa bungyjump
testa
sydligaste
toppen
färja
anlande
välbehållen

India

stay with
Director of Study

بِائْتِ عِنْدَ
مُديرِ الدَّرَاسَةِ

bo hos
skolledare

temples
antique
steam train
emperor
undying
rest
houseboat

مَعَابِد
عَتِيق
قِطَارُ بُخَارِي
إِمْبِرَاطُور
لَا يَمُوت
رَاحَة
الْمَرْكَبُ النَّبِيت

tempel
antika
ånglok
kejsare
odödlig
vila
husbåt

Singapore

city-state
southern
main island
chewing gum
orchids
display
contrasts

دَوْلَة مَدِينَة
الْجُنُوبِي
الْجَزِيرَة الرَّئِيسِيَّة
عَلَكَه
زَهْرَة الْأُورْكِيد
عَرْض
تَنَاقُضَات

stadsstat
södra
huvudö
tuggummi
orkidéer
utställning
kontraster

Fiji

South Pacific
tropical
were formed
volcanic
tasty
cuisine
pits

جُنُوبِ الْمُحِيطِ الْهَادِي
إِسْتَوَانِيَّة
كُونَتْ
بِرْكَانِي
طَيِّبِ الْمَذَاقِ
مَطْبَخ
خَفْر

Söderhavet
tropiska
bildades
vulkanisk
god
kokkonst
gropar

Writing Skills A Letter to the Editor

(page 101–103)

letter to the editor
editor
everyday
banned
local paper
state
aim
hometown
grades
fight
climate change
mandatory

رِسَالَة إِلَى الْمُخَرَّرِ
مُخَرَّر
فِي الْحَيَاةِ الْيَوْمِيَّةِ
حَظْر
صَحِيفَة مَحَلِّيَّة
أَذْكَر
هَدَف
مَسْقَط رَأْس
دَرَجَات
مُكَافَحَة
تَغْيِيرِ الْمَنَاحِ
إِلْزَامِي

insändare
redaktör, utgivare
vardagliga
förbjudna
lokaltidning
ange
syfte
hemstad
betyg
bekämpa, kämpa mot
klimatförändringar
obligatoriska

Sleeping is good for grades

in my opinion
less
focused
therefore
(it can) damage
first of all
puberty

فِي رَأْيِي
أَقَلَّ
تَرْكِيزاً
وَبِالْئَالِي، مِنْ تَمَّ
قَدْ يَكُونُ ضَاراً
أَوَّلَا
بُلُوغِ؛ بَيْنَ الْبُلُوغِ

enligt min åsikt
mindre
fokuserade
därför
skada
för det första
puberteten

producing
melatonin
reason
recent
studies
majority
no wonder
last but not least
performance
improve
logically
analyse
in addition
likely
depressed
anxious
medical
advice
(we) are wired this way
I strongly believe
harming
development
the timetables

إنتاج
ميلاتونين، نوع من الهرمونات
سبب
حديثاً
دراسات
أغلبية
لا عجب
أخيراً وليس آخراً
أداء
تحسين
بشكل منطقي
تحليل
بالإضافة إلى
من المحتمل
إكتئاب
قلق
طبية
مشورة
نعمل بهذه الطريقة
أعتقد حقاً
ضارة
تنمية
الجداول

*producera
melatonin, ett hormon
anledning
färska
studier
majoriteten
inte undra på
sist men inte minst
prestation
förbättras
logiskt
analysera
därtill
troligt
nedstämnda, deprimerade
oroliga
medicinsk
råd
ung. är sådana, fungerar så
jag tror starkt
skadar
utvecklingen
scheman*